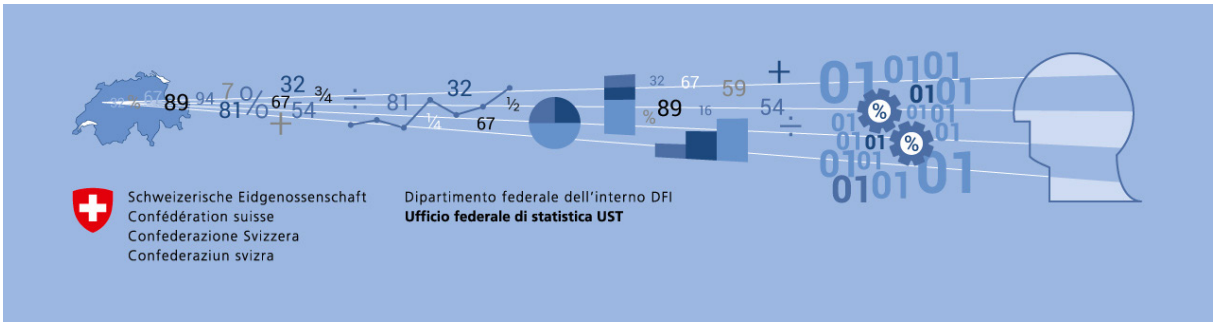


Comunicato stampa

Embargo: 18.11.2024, 8.30

06 Industria e servizi

Statistica della produzione, delle ordinazioni e delle cifre d'affari del settore secondario nel terzo trimestre 2024

Produzione del settore secondario svizzero in aumento del 3,3% nel terzo trimestre del 2024

Nel terzo trimestre del 2024 la produzione nel settore secondario è aumentata del 3,3% rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente. Le cifre d'affari sono cresciute del 5,5%. Questo è quanto emerge dai risultati provvisori dell'Ufficio federale di statistica (UST).

Nell'industria, rispetto all'anno precedente, la produzione è cresciuta del 10,8% nel mese di luglio, ha registrato un calo nel mese di agosto (–0,4%) e anche in quello di settembre (–0,9%). Complessivamente, nel terzo trimestre del 2024 la produzione è aumentata del 3,5% rispetto allo stesso trimestre dell'anno precedente.

Nel settore delle costruzioni, nel terzo trimestre del 2024 la produzione è aumentata del 2,1% rispetto allo stesso trimestre dell'anno precedente. L'edilizia ha registrato un calo della produzione (–3,6%), mentre il genio civile ha segnato un incremento dell'11,8%. I lavori di costruzione specializzata hanno incrementato la propria produzione del 3,7%.

Cifre d'affari

Nell'industria le cifre d'affari del mese di luglio sono cresciute dell'11,7% rispetto all'anno precedente, e la tendenza all'aumento è proseguita nel mese di agosto (+4,5%) e anche in quello di settembre (+0,7%). Nel complesso, nel terzo trimestre del 2024 le cifre d'affari sono aumentate del 5,7% rispetto allo stesso trimestre dell'anno precedente.

Nel settore delle costruzioni, nel terzo trimestre del 2024 le cifre d'affari sono cresciute del 4,7% rispetto allo stesso trimestre dell'anno precedente. Sono infatti aumentate sia le cifre d'affari dell'edilizia (+2,9%), sia quelle del genio civile (+16,8%) e dei lavori di costruzione specializzata (+4,2%).

Comunicazione importante

Il presente comunicato stampa è pubblicato per l'ultima volta. I risultati della statistica trimestrale della produzione, delle ordinazioni e delle cifre d'affari del settore secondario (PAU) continueranno a essere pubblicati sul nostro sito web (Produzione, ordinazioni, cifre d'affari (admin.ch)) e comunicati tramite newsmail. (Per abbonarsi alle newsmail dell'UST: www.news-stat.admin.ch).

I risultati della statistica trimestrale della produzione, delle ordinazioni e delle cifre d'affari del settore secondario (PAU), della statistica mensile delle cifre d'affari dei servizi (DLU), della statistica mensile delle cifre d'affari del commercio al dettaglio (DHU) e di parte della statistica trimestrale dell'impiego (STATIMP) sono riassunti in un comunicato stampa pubblicato a cadenza trimestrale sul tema «Congiuntura». Gli aggiornamenti mensili e trimestrali delle statistiche PAU, DLU e DHU continueranno a essere pubblicati. Per gli utenti non ci saranno quindi conseguenze riguardo all'accesso ai dati.

Revisione di fondo dei risultati

- In occasione della pubblicazione del secondo trimestre del 2024 si è proceduto a una revisione delle serie temporali mensili della statistica della produzione, delle ordinazioni e delle cifre d'affari dell'industria (INDPAU) a decorrere da ottobre 2010. Al contempo, sono state riviste anche le serie temporali della statistica della produzione, delle ordinazioni e delle cifre d'affari nel settore delle costruzioni (BAPAU), ma a decorrere dal secondo trimestre del 2020. La revisione include rettifiche alle risposte ricevute dalle imprese.
- Le serie temporali della INDPAU contenute nella pubblicazione del secondo trimestre del 2024 sono state le prime a includere i dati sulla produzione e sulle cifre d'affari suddivisi in base alle cifre d'affari registrate in Svizzera e all'estero. Finora erano stati pubblicati solo i totali. Le serie temporali riviste e ripubblicate sono quelle a partire da ottobre 2010.
- Le basi degli indici della INDPAU e della BAPAU sono state modificate. A partire dalla pubblicazione del secondo trimestre del 2024 la base sarà l'anno 2021. Le modifiche e le rettifiche derivanti dalla revisione sono state applicate anche per il calcolo dell'anno di base. Tale cambiamento delle basi degli indici potrà avere conseguenze sull'intera serie temporale.
- Un nuovo schema di ponderazione basato sul 2021 è stato applicato alle serie temporali della INDPAU e della BAPAU a partire dai dati di gennaio 2018.
- Sia per la INDPAU che per la BAPAU sono stati rielaborati anche i modelli per la stima delle serie destagionalizzate e corrette per gli effetti di calendario.

Nota metodologica

La ***Statistica della produzione, delle ordinazioni e delle cifre d'affari dell'industria (INDPAU)*** è un'indagine trimestrale basata su un campione estratto a caso di circa 4500 stabilimenti. L'Ufficio federale dell'energia (UFE), la centrale svizzera per l'importazione di carburanti e di combustibili liquidi (CARBURA) e l'Associazione svizzera dell'Industria del Gas (ASIG) partecipano all'indagine statistica in qualità di fonti secondarie. Tale collaborazione permette di evitare rilevazioni doppie per alcuni rami economici.
Tra le variabili prese in considerazione figurano le cifre d'affari mensili come pure gli afflussi di ordinazioni e le ordinazioni in portafoglio trimestrali. Queste tre variabili sono ripartite secondo le attività economiche. Per le variabili «cifre d'affari» e «afflussi di ordinazioni» viene operata una distinzione in base alla provenienza (mercato interno o estero).
La produzione delle attività economiche è calcolata a partire dalle cifre d'affari cui vengono sottratte le spese di produzione.

La ***Statistica della produzione, delle ordinazioni e delle cifre d'affari nel ramo delle costruzioni (BAPAU)*** descrive l'andamento congiunturale del ramo delle costruzioni ed è basata su un campione estratto a caso di circa 3800 stabilimenti.
La Società Svizzera degli Impresari Costruttori (SSIC) svolge presso i propri membri una propria rilevazione (ca. 1800 imprese), i cui dati sono impiegati dall'Ufficio federale di statistica (UST) per la statistica della produzione, delle ordinazioni e delle cifre d'affari del ramo delle costruzioni. Coordinando le rilevazioni, è possibile evitare che un'impresa venga interrogata due volte, riducendone l'onere.
Tra le variabili prese in considerazione figurano le cifre d'affari, gli afflussi di ordinazioni e le ordinazioni in portafoglio trimestrali. Queste tre variabili sono ripartite secondo le attività economiche. La produzione delle attività economiche è calcolata a partire dalle cifre d'affari cui vengono sottratte le spese di produzione.
Entrambe le statistiche si basano sulla «Nomenclatura generale delle attività economiche» (NOGA) del 2008, che classifica le imprese nei vari rami economici sulla base delle loro attività. Per poter escludere l'effetto delle variazioni stagionali dalla serie temporale i dati vengono «destagionalizzati» con il procedimento statistico X12-ARIMA col quale ogni volta si ricalcola ex novo l'intera serie temporale. Inoltre, tutte le serie temporali vengono corrette in base al numero di giorni lavorativi (che può variare da un trimestre all'altro).
I risultati del settore secondario (INDPAU e BAPAU) sono disponibili al seguente indirizzo: www.statistica.admin.ch > Trovare statistiche > Industria, servizi > Produzione, ordinazioni, cifre d'affari > Settore secondario

Informazioni

Info IID, UST, sezione Indagini congiunturali, tel.: +41 58 467 23 70, e-mail: info.iid@bfs.admin.ch
Ufficio stampa UST, tel.: +41 58 463 60 13, e-mail: media@bfs.admin.ch

Offerta online

Per ulteriori informazioni e pubblicazioni: www.bfs.admin.ch/news/it/2024-0629
La statistica conta per voi: www.la-statistica-conta.ch
Abbonamento alle NewsMail dell'UST: www.news-stat.admin.ch
Sito Internet dell'UST: www.statistica.admin.ch

Accesso ai risultati

Questo comunicato è conforme ai principi del Codice delle buone pratiche della statistica europea. Esso definisce le basi che assicurano l'indipendenza, l'integrità e la responsabilità dei servizi statistici nazionali e comunitari. Gli accessi privilegiati sono controllati e sottoposti a embargo.

I dati resi noti nel presente comunicato stampa sono stati messi a disposizione della Banca nazionale svizzera (per l'espletamento del suo mandato di politica monetaria) e della Segreteria di Stato dell'economia (allestimento della stima trimestrale del PIL) cinque giorni lavorativi prima della sua pubblicazione, in virtù dei succitati mandati. Le agenzie di stampa hanno ricevuto questo comunicato con un embargo di 15 minuti.